



California's protection & advocacy system  
Toll-Free (800) 776-5746

# 加利福尼亚州艾滋病医疗援助政策如何帮助您在家中获得所需要的护理

---

2017年8月修订，发行号#5435.04 – Simplified Chinese

## 什么是加利福尼亚州 HIV/艾滋病医疗援助政策？

加利福尼亚州 HIV/艾滋病医疗援助项目（艾滋病减免）向患有 HIV/艾滋病的个人提供病例管理和直接护理服务，作为护理机构护理或住院护理的替代选择。您可以通过此服务在家中或从护理机构回家的途中获得帮助。

## 谁有资格获得？

有资格的个人必须：

- 有他/她的初级医疗保健提供方开具 HIV 疾病或艾滋病的书面诊断；并且
- 健康状况合格，适宜在家中护理；并且
- 在入选的当天及之后的每个月都拥有加利福尼亚州医疗援助资格；并且
- 经认证达到护理机构护理水平或以上，认知功能量表评定工具评分 60 分或以下。

## 此援助提供何种服务？

- 护士和社工病例管理
- 家政服务，例如做饭、常规家居清扫、购买食物日用品，等
- 陪护
- 小型家庭物理辅助，例如斜坡、扶手、拓宽门廊，等
- 专业医疗仪器/医疗用品
- 熟练护理 - RN/LVN

- 心理治疗
- 儿童/幼儿上幼托机构的财政援助
- 营养咨询
- 非急救医疗交通
- 食物送家

**更多信息：**

艾滋病援助服务向客户免费提供，但是加利福尼亚州医疗费用分担项目下的个人必须满足每月所要分担的费用才有资格享受服务。每年的费用额度为**\$25,727**，2017年1月1日起生效。

个人可能不会被自动纳入本项目或接受以下项目中的服务：加利福尼亚州医疗临终关怀项目；州立计划病例管理服务；辅助艾滋病援助项目的目标病例管理；或其他加利福尼亚州家庭和社区医疗服务减免项目。

个人可能会被自动纳入医疗临终关怀项目。

艾滋病援助机构可提供资格、项目服务、入选的额外信息，护士或社工可直接提供病例管理服务。如果您不满足艾滋病援助项目的资格，您可能具备同一家机构或其母机构的其他项目资格。以下为地区代理机构表。其他资源参见

[https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DOA/Pages/OA\\_care\\_mcwp.aspx](https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DOA/Pages/OA_care_mcwp.aspx).

您可致电您所在地区的代理机构获得艾滋病援助服务的资讯，列表见下。如果您需要关于申请加利福尼亚州医疗项目的信息，您可以访问

<http://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/Pages/ApplyforMedi-Cal.aspx>

**艾滋病援助提供方**

加利福尼亚州卫生部

艾滋病、HIV医疗分部办公室

服务地区	机构名称	机构地址	机构电话
Alameda	东海岸艾滋病项	8400 Enterprise Way	(510) 663-7979

	目	Oakland, CA 94621	
Amador, Calaveras, Tuolumne	Sierra HOPE	1168 Booster Way Angels Camp, CA 95222	(209) 736-6792
Butte, Colusa, Glenn, Shasta, Sutter, Tehama, Trinity, Yuba	家庭保健管理	1398 Ridgewood Drive Chico, CA 95973	(530) 343-0727
Contra Costa	Contra Costa地区 健康服务部	597 Center Avenue Martinez, CA 94553	(925) 313-6740
El Dorado, Nevada, Placer	Sierra Foothills艾 滋病基金会	12183 Locksley Lane Auburn, CA 95602	(530) 889-2437
Lake, Mendocino, Sonoma	社区健康管理委 员会	301 South State Street Ukiah, CA 95481	(707) 468-9347
Los Angeles	艾滋病卫生保健 基金会	1001 North Martel Avenue, Los Angeles, CA 90046	(323) 436-5000
Los Angeles	洛杉矶艾滋病项 目	611 South Kingsley Drive, Los Angeles, CA 90005	(213) 201-1600
Los Angeles	Alta医疗健康服务 机构	5427 E. Whittier Boulevard, Los Angeles, CA 90022	(877) 462-2582
Los Angeles	艾滋病少数人群 项目	5149 West Jefferson Boulevard, Los Angeles, CA 90016	(323) 936-4949
Los Angeles	圣玛利医疗中心	1045 Atlantic Avenue Long Beach, CA 90813	(888) 509-2187
Los Angeles	Tarzana治疗中心	7101 Baird Avenue Reseda, CA 91335	(888) 777-8565
Orange	艾滋病服务基金 会	17982 Sky Park Circle Irvine, CA 94621	(949) 809-5700
Riverside, San Bernardino	沙漠艾滋病项目	1695 North Sunrise Way, Palm Springs, CA 92262	(760) 323-4197
Sacramento, Yolo	Rx人员和家政公 司	4640 Marconi Avenue Sacramento, CA 95821	(916) 485-8200

San Luis Obispo	通行支持网络	130 Nipomo Street San Luis Obispo, CA 93401	(805) 781-3660
San Francisco	西部社区服务	1153 Oak Street San Francisco, CA 94117	(415) 431-9000
Santa Cruz	Santa Cruz地区 健康服务机构	1060 Emeline Avenue Santa Cruz, CA 95060	(831) 454-4313
Stanislaus	Stanislaus地区健 康服务机构	830 Scenic Drive Modesto, CA 95350	(209) 558-7000
Ventura	Ventura地区卫生 部	3147 Loma Vista Road Ventura, CA 93003	(805) 652-6267

[我们期待您的意见！请填写有关我们刊物的以下调查问卷，让我们知道我们的服务是否完善！](https://docs.google.com/forms/d/1d6ezTI2M5UMAWU66exLbc1SQ9wDPzvtuS3AGR4-cgwE/viewform?c=0&w=1)

<https://docs.google.com/forms/d/1d6ezTI2M5UMAWU66exLbc1SQ9wDPzvtuS3AGR4-cgwE/viewform?c=0&w=1>

法律援助请致电 800-776-5746 或填写[援助申请表](#)。如有其他需求，请致电：916-504-5800（北加州）；213-213-8000（南加州）。

加利福尼亚州残疾人权利协会由多种资源资助，完整的资助人名单请登陆<http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>。